

AUTORIZZAZIONE ALL'ACQUISTO PER MODIFICHE E/O VARIANTI EINKAUFSGENEHMIGUNG FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN			
CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG			
DBB	163/2018	CIG	Z402434780
CPV	71240000-2 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione 71240000-2 Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen		
RUP	Richard Mittermair	Data Nomina Datum Ernennung	05.06.2018
OGGETTO GEGENSTAND	Supporto al Rup per lavori adeguamento dell'infrastruttura del Data Center di Informatica Alto Adige Unterstützung des EVV bei den Anpassungsarbeiten der Infrastruktur des Data Centers der Südtiroler Informatik AG		
RELAZIONE TECNICA PER MODIFICHE E/O VARIANTI TECHNISCHER BERICHT FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN			
RDA n.	1002200604	CIG	Z8238218CD
☒	La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo ma non è incluso nel CIG originario. Die Änderung oder Variante bringt eine Betragsänderung mit sich aber ist nicht im ursprünglichen CIG Betrag eingegriffen.		
OGGETTO GEGENSTAND	Variante al contratto nr. 163/2018 – Adeguamento dei costi di progettazione per i lavori di adeguamento infrastruttura DC Variante zum Vertrag Nr. 163/2018 - Anpassung der Planungskosten für Anpassungsarbeiten an der DC-Infrastruktur		
VALORE STIMATO GESCHÄTZTER BETRAG	€ 5.600,00 senza IVA/ ohne MwSt.		
Descrizione/Beschreibung	Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis	Totale / Gesamtpreis
Adeguamento importi servizio di progettazione, supervisione e coordinamento della PD e PE, verifica e Validazione delle fasi progettuali, programmazione e progettazione dell'appalto Anpassung der Beträge bezüglich der Projektierungsleistungen, Betreuung und Koordination der PD und PE, Verifizierung und Validierung der Entwurfsphasen, Auftragsplanung und Gestaltung	1	€ 5.600,00	€ 5.600,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			€ 5.600,00
CONTESTO DELL'ACQUISTO E NECESSITÀ - KONTEXT DES ANKAUFS UND BEDARF			

Tale variante è necessaria in quanto, in fase di progettazione, gli importi sono aumentati in parte per modifiche non sostanziali alla progettazione, in parte a causa della modifica recente dei prezziari provinciali di riferimento, dovuto all'aumento inaspettato del costo delle materie prime verificatosi negli ultimi mesi. Per questo motivo è necessario adeguare l'onorario del professionista al nuovo importo di progetto. L'importo di variante tiene conto della percentuale di sconto, pari al 40,5%, applicata dal professionista per l'importo di affidamento originario. Il professionista ha proposto in questa fase di applicare un ulteriore sconto arrivando al 46,97% come evidenziato dalla seguente tabella:

ONORARIO	FASE DI VERIFICA PD+PE		TU	Importo calcolato	Importo arrotondato	Importo offerto	sconto applicato
GARA	4.843,98	4.893,98	12.030,89	21.768,85	20.000,00	11.900,00	40,50%
AGGIORNAMENTO	8.248,63	8.248,63	19.217,09	35.714,35	33.000,00	17.500,00	46,97%

Diese Variante ist notwendig, da sich die Beträge der zu erwartenden Kosten in der Konstruktionsphase erhöht haben. Dieser Anstieg ist zum Teil auf nicht wesentliche Änderungen im Zuge Projektierung zurückzuführen, zum Teil auf die kürzlich erfolgte Änderung der Referenzpreislisten der Provinz aufgrund des unerwarteten Anstiegs der Rohstoffkosten, der in den letzten Monaten aufgetreten ist. Aus diesem Grund ist es notwendig, die Entgelte des an der Umsetzung beteiligten Unternehmens an die neue Projektsumme anzupassen. Der Variantenbetrag berücksichtigt den Rabattprozentsatz in Höhe von 40,5 %, der von der Pasquali Rausa S.r.l. auf den ursprünglichen Kreditlinienbetrag angewendet wird. Im Hinblick auf den geänderten Sachverhalt schlägt das ausführende Unternehmen nun vor, einen weiteren Rabatt von 46,97 % anzuwenden, wie in der folgenden Tabelle dargestellt:

ONORARIO	FASE DI VERIFICA PD+PE		TU	Importo calcolato	Importo arrotondato	Importo offerto	sconto applicato
GARA	4.843,98	4.893,98	12.030,89	21.768,85	20.000,00	11.900,00	40,50%
AGGIORNAMENTO	8.248,63	8.248,63	19.217,09	35.714,35	33.000,00	17.500,00	46,97%

testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text, der mit Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt wurde

ANALISI DI MERCATO E COSTI - MARKTANALYSE UND KOSTEN

Trattasi di adeguamento dell'onorario del professionista ai nuovi importi di progetto.

Hierbei handelt es sich um eine Anpassung der Entgelte an die neuen Projektbeträge.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text, der mit Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt wurde

OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER

☒	Stesso fornitore - Gleicher Lieferant
☐	Fornitore diverso - Verschiedener Lieferant
NOME - NAME	Pasquali Rausa S.r.l.
P.IVA - MWST.	00768790214
C.F. - ST.NR.	00768790214
SEDE LEGALE RECHTSITZ	Via Volta 3G - 39100 Bolzano

PEC- ZEP	pre.srl@legalmail.it			
REFERENTE ANSPRECHPARTNER	dott. ing. Federico Pasquali			
FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG				
Programma annuale - Jahresprogramm		☐ SI/JA - ID:	☒ NO/NEIN	
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert	SIAG 2022: € 936,00 2023: € 4.664,00		
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG				
Penali - Pönale		☐ SI/JA	☐ NO/NEIN	
Modalità di fatturazione Art und Weise der Fakturierung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☒ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Tätigkeit		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
R001 - RUN_0823	10PR0003	E210006600	100,00	€ 5.600,00
SCELTA DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS				
TIPOLOGIA DI MODIFICA E/O VARIANTE DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DEL CONTRATTO ART DER AUFTRAGS-ÄNDERUNG UND VARIANTEN WÄHREND VERTRAGES				
☒	Variante in corso d'opera (necessità di soddisfare tutte le seguenti condizioni): a) la necessità di modifica è determinata da circostanze impreviste e imprevedibili e quindi la modifica che non poteva essere originariamente prevista da un'amministrazione diligente (es. sopravvenienza di nuove disposizioni legislative o regolamentari o provvedimento di autorità o enti preposti alla tutela di interessi rilevanti); b) la modifica non altera la natura generale del contratto; c) l'eventuale aumento di prezzo non è > al 50% del valore del contratto iniziale. (art. 48 co. 2 lett. c) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett.c) D.Lgs. 50/2016). Varianten während der Bauausführung (Notwendigkeit alle der folgenden Bedingungen zu erfüllen): a) die Notwendigkeit der Änderung ist aufgrund von nicht vorhersehbaren Umständen bestimmt und demnach könnte diese nicht ursprünglich von einer sorgfältigen Verwaltung vorausgesehen werden (z.B. neue Gesetze oder Verordnungen oder Maßnahme der Behörde oder der zuständigen Körperschaft zum Schutz von relevanten Interessen); b) der Gesamtcharakter des Auftrags verändert sich aufgrund der Änderung nicht;			



	c) eine etwaige Preiserhöhung beträgt nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. c) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe c) GvD 50/2016).	
ALLEGATI - ANLAGE		
☒	Ricevuta CIG	
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher		
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix		
Autorizzazione / Genehmigung		
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan		

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.A. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN